

Pismo to wychodzi codzien  
oprócz świąt uroczystych,  
niezawadnie o godz: 4  
po połudn: w drukarni  
ST. GIESZKOWSKIEGO.

PRENUMERATA:  
Kwartalna.....złp. 12.  
Miesięczna..... „ 3.  
Ner pojedynczy...gr: 10.  
Za donic: od wicr: g. 15.



# eta Krakowska

## OBSERWACYIE METEOROLOGICZNE.

Barometr dla lepszego porównania zredukowany na 0° Reaumiura.

Dzien godzina	Barometr na 0°	Therm:	Higro- metr	Wiatr	Stan Atmosf:	U W A G I.
7	27 2. 817	† 5. 4	-- 1,0	Połud. wschodni średni	Pogoda z Chmurami	
30. 12	„ 1. 448	† 14. 8	† 2,0	Wschodni mocny	„ „	
3	„ 0. 685	† 16. 1	† 2,2	Półn wschod. wicher	Chmury	
9	„ 0. 101	† 11. 1	† 1,8	„ słaby	Pochmurno	

## Część Nieurzędowa.

### P O L S K A.

WARSZAWA 21 Kwietnia.

Dziś około północy, w ostatnim dziedziń-  
cu gmachów dyrekcji jeneralney poczt, wszczął  
się pożar, do którego dało powód pieczywo  
wielkanocnego ciasta. Ogień był wielki, i  
gdyby nie silny ratunek, mógłby był zrzą-  
dzić nieobliczone szkody. Oficyna ostatnie-  
go dziedzińca po prawey ręce zupełnie spło-  
nęła, a róg oficyny poprzeczney bardzo u-  
szkodzony został. Mieszkańcy także ulicy  
Nowo-Senatorskiej, Trębackiej i domów sty-  
kających się z pocztą, przeszło godzinę by-  
li w wielkiej obawie i po części wynosili już  
ruchomości.

— Pod dyrekcją Karola Kurpińskiego w  
Wielki Piątek wykonana była muzyka Hey-  
dena pod tytułem: *Siedm słów* w kościele  
S. Jana.

— JW. Dyrektor główny w kommissyi  
sprawiedliwości Kossecki, obchodząc więzie-  
nienia warszawskie, ofiarował pewną sumę  
na święcone osadzonym u Franciszkanów.

### A N G L I A

LONDYN 17 Kwietnia.

(Dla braku miejsca niemożna było w ca-  
łości umieścić mowy lorda Grey mianey za  
reformą bilu d. 9 kwietnia w izbie wyższej,  
teraz się ją umieszcza:)

— Po złożeniu przez kanclerza i wielu pa-  
rów petycji za i przeciw reformie, które po-  
ciągnęły za sobą dyskusyę, dopiero o go-  
dzinie 6 wieczorem powstał lord Grey i wpro-  
wadzając drugie czytanie bilu, między inne-  
mi rzeczami mówił:

»Przedmiot, którego się bil obecny doty-  
cze, jest lordowie moi, nadzwyczaj wielkiej  
wagi. Ma on bowiem w konstytucyi parla-  
mentu takie zaprowadzić zmiany, przez któ-  
re i w sposobie wyborów i co do rodzaju człon-  
ków naród reprezentujących, nowe wprowa-  
dzają się kształty. Bil ten przychodzi do  
was, popierany znaczną większością izby niż-  
szej, i równie znamienitą większością naro-  
du. Bil, o którego przyjęcie lordów upra-  
szam, polega na tychże samych zasadach, jest  
tenże sam co do istoty, obejmuje te same o-  
kreślenia co bil ostatniej sessyi wam lordo-  
wie przedstawiony. (Słuchaycie! Słuchaycie!)



Domyslał się lordowie, co te wywołanie oznacza; lecz mniemam przecie, iż zdolny będę waszym wysokośćom jasno wykazać, że mimo tego podobieństwa, nie wypływa bynajmniej, abyście mu waszego przyzwolenia odmówili. O bilu szlachetnego xięcia (Buckingham) ogólne mam tylko wyobrażenie; lecz z tego co o nim słyszałem, nie trudno jest poznać, że zasady jego też same są co i bilu wprowadzonego. Zasady te lordowie są: upadłym miasteczkom prawo wyborów odebrać, takowe wielkim, ludnym miastom przekazać, i prawo głosowania rozciągnąć oznaczyć. Nie poymuje, dla czego szlachetny xiąże bil na takiej zbudowany podstawie, rewolucyjnym nazywa. Reforma bez zaprzeczenia wielkie wprowadza zmiany w praktycznych punktach konstytucyi parlamentowej; lecz nie idzie zatem, aby każda zmiana rewolucyjną być miała, zwłaszcza, gdy taka upoważniona być ma przez uznane władze i przez pośrednictwo uznanych praw zasadniczych. Kiedy znaczna część ludu za nią przemawia, nie gminu, który nawet nie wie co to reforma, oby niektórzy szlachetni lordowie wyjść mogli z omamienia, że to tylko najniższe klasy żądają reformy, gdy tymczasem przy tem obcuje wielka massa stanów nayoświecieńszych, najzamożniejszych i największy wpływ mających (*Wyraźnie i powtórzone przyzwolenie*). Możesz w 19 wieku w tych oświeconych czasach przypuszczać, iż w takim położeniu rzeczy, potrzeba wasze wysokości błagać, co więcej zaklinać, abyście ten zaradczy środek dla zbawienia własnego i błogosławieństwa pokoleń waszych przyjęli... Ponieważ mówca co do zasad uważa bil obecny za bil sessyi zeszłej, przeto nie wdając się w jego motywowanie, przystępuje do wyłuszczenia punktów, w których pewne zaprowadzono zmiany; poczem tak rzecz dalej prowadzi:

»Zczyłbym z duszy, abyście w taki sposób przystępowali do dzieła, w taki sposób je rozbięrali, iżby ani duch stronnictw, ani żadne przykre dogryzki, miejsca między nami nie znalazły. Co do mnie, pewien jestem, że z sumiennością postępowałem. Od tego pytania zależy wewnętrzna spokojność kraju, jego byt błogi i pewność jego zewnętrznych stosunków. Niewidzę potrzeby wysokośćom waszym silniey wszystkich tych o-

koliczności przedstawiać, bo wszyscy bez zaprzeczenia dzielcie to przekonanie, ile że wszystkie interessa przez dłuższe trzymanie w niepewności nateżonych umysłów, ucierpiećby mogły.... Nie mogę się wstrzymać od tej uwagi, że żaden wpływ, żadne widoki, żadna gwałtowność ziemiska, wpływać nie mogą i nie powinny na jawne wynurzenie własnego zdania. (*Przyzwolenie*). Nie należy wcale zważać na zgietkowe i nierozważne krzyki, lecz życzenia spokojnego i oświeconego ludu, nie tylko na uwagę, ale nawet i na wzgląd wasz zasługują. Głęboko tkwią w duszy mojej następstwa, któreby odrzucenie bilu spowodowało na kray, na was lordowie, i na mnie; na kray, bo wszystkie jego interessa na tem siłę i błogość swoją opierają; na was lordowie, bo na nich teraz cały naród z zaufaniem, z nadzieją i poszanowaniem spogląda..... Ja przełożyłem to, co w mojem przekonaniu za najlepsze dla dobra mego monarchy i oyczyzny mojej uważałem, to, co teraz powszechnie za konieczne uznano, i w czem tylko co do mniejszej lub większej rozciągłości różnica zdań zachodzi. (Następnie okazawszy nadzieję, iż porozumienie między stronami walczacemi nastąpi mówi:) Gdybym koniecznie w walce uleść musiał, pozostanie mi jeszcze to pocieszające przekonanie, że chciałem i działałem zawsze w jak najlepszych widokach, i że wszystkie kroki moje zawsze ku temu kierowałem, iżby najwłaściwszymi i najstosowniejszymi drogami powiązać i zaspokoić wszystkie interessa oyczyzny mojej. O jedno tylko błagam, aby całe przekleństwo, jakie wspomniane środki ściągnąć sobie mogą, na moję tylko głowę spadły. Aby za mnie tylko, jedna była ofiara.» (Następnie Lord Ellenborough miał mówę przeciw bilowi, której treść w następujących numerach umiessimy.)

## BELGIJA

BRUXELLA 10 Elwictnia.

Izba reprezentantów na wczorajszej sessyi, zajmowała się dodatkami do budżetu ministerstwa skarbu, i miała się już rozeyść, gdy Pan Felix Merode oznaymił, że minister spraw zagranicznych ma uczynić pewne przełożenie. Wstrzymano więc posiedzenie, i oczekiwano ministra, po którego wejściu, prezes oświadczył, iż na mocy służącego mu



prawa ogłasza, że izba zamienia się w tajny wydział. Wszyscy słuchacze musieli się zaraz oddalić. Dzienniki tutejsze donoszą o tym tajnym wydziale co następuje:— »Pan Meulenaere wchodził we wszystkie szczegóły układów dyplomatycznych od czasu traktatu z dnia 15 listopada; udzielił potem izbie ostatnie instrukcje, przesłane posłowi belgijskiemu w Londynie, a odznaczające się godnością i stałością, niewłaściwą dotąd dyplomacy belgijskiej. Uwiadomił nakoniec minister, iż ratyfikacye trzech mocarstw dotychczas jeszcze nie zostały wymienione.— W mowie swojej Pan Meulenaere powiedział, iż Pan Ka: Perier rozmawiając niedawno z lordem Granville w obecności Pana Lehona, dał najwyraźniej poznać zamiar pozyskania ostatecznego rozstrzygnięcia interesów belgijskich. Podobnie oświadcza się Pan Talleyrand w Londynie, a kilka pism Pana van de Weyer potwierdzają to, iż pełnomocnik francuzki na konferencji działa stale i szczerze. W jednym z pism swoich wyraża poseł belgijski w Londynie, iż hr. Orłów na pewnym zgromadzeniu konferencji oświadczył, iż monarcha jego dotąd jeszcze nie otrzymał dokładnych wiadomości o niepokonanym wstępie króla holenderskiego do układów na zasadzie 24 artykułów; iż prosił o nowe rozkazy, jak sobie ma postąpić, gdy monarchę uwiadomił o małym skutku posłanstwa swego do Hagi, i że rozkazów tych spodziewa się dnia 10 lub 12 b. m. Hrabia Orłów wynurzył przytem konferencji nadzieję, że decyzja monarchy jego będzie nowym dowodem mocnego życzenia, aby pokój w Europie był utrzymany.— Następnie udzielił minister protokoły z d. 31 marca i 5 kwietnia, i zakończył uwiadomieniem, iż pełnomocnikowi belgijskiemu w Londynie przesłał nowe instrukcje, które potwierdzają dawniejsze, i obejmują oświadczenie imieniem rządu belgijskiego, iż nie zezwoli na dalsze odroczenie wymiany ratyfikacji.— Jedni członkowie wynurzyli potem zadowolenie swoje z postępowania ministra spraw zagranicznych, inni zaś oświadczyli, że postępowanie trzech mocarstw zdaje się okazywać iż nie podpiszą układu, do którego przyjęcia zniewolono Belgię, i że dla tego rząd powinien czynnie przysposobić się, gdyż rozstrzygnięcie orężem mogłoby być ostatnim środkiem ratowania się z teraźniejszego stanu.»

Według dziennika *Emancipation*, rząd tutejszy prosił usilnie ministerium francuzkie o przysłanie jakiego generała, któremuby można powierzyć naczelne dowództwo wojska belgijskiego.

## TURCYA

Stambul d. 24 Marca.

— Monitor Ottomański opisuje uroczystości Ramazanu w sposobie następującym:— W całej części miasta, zwaney właściwie Stambulem, i szczególnie zamieszkałej przez muzułmanów, panuje przez cały ciąg Ramazanu spokojność we dnie, i dopiero gdy się zmierzcha, zaczyna się ruch. Minarety meczetów bywają oświecone w kształcie gierland, a większa jasność w sklepach zapowiada, iż nocna przedaź ma zapełnić próżnię, jaką spoczynek dzienny sprawił w handlu.— Tysięczne światła wręku zwiedzających miejsce zgromadzenia wszędzie będące, tworzą niejako publiczną iluminacyą, która zastępuje brak regularnego oświecenia, taki bowiem system nieuznano tu jeszcze za potrzebny, gdy mieszkańcy po pracy wracają do domu, z którego wychodzą dopiero nazajutrz rano, kiedy czynność zaczynają. W uroczystości zaś Ramazanu interesa odbywają się wieczorem, i domy najznakomitszych urzędników bywają obleżone przez wszystkich, których interes lub powinności powołują, a którzy we dnie nie znaleźli przystępu. Obraz ten jest malowniczy; lecz nosi cechę cichej surowości muzułmanów; znajdujemy na ulicach tłumy ludu i wielki ruch, lecz żadnego hałasu; jest to zawsze noc spokojna, lecz tylko nie ciemna; nie jest to sen powszechny, który zwykle w innym czasie rozpościera się wcześniej w tej części miasta. Około pałacu Seraskiera baszy wszystko od lat 10cin inną przybrało postać. Ciasne przystępy, nieregularne skupione domy, ustąpiły ulicom szerokim i prostym, przy których są sklepy gustowne i dobrze urządzone. Plac meczetu sultana Bajazetu jest miejscem środkowym tej części miasta przywoicie upięknionej, która teraz wystawia najprzyjemniejszy widok, i ma bardzo dobre położenie. Troskliwości jeneralnego gubernatora Stambulu winniśmy te ważne polepszenia; on to codziennie nadzorując te miejsca, dawał przykład, jak przez regularną budowę można mieć zdrowe mieszkania, gdy tymczasem przy nowych



budowach nie zachodzi potrzeba odstępować od taniej prostoty i gustu krajowego, który szczególnie nadaje im właściwy charakter. W jednym rogu tego miejsca znajdują się trzy sklepy, które niedawno przed rozpoczęciem Ramazanu ukończono; są bardzo gustownie urządzone i ozdobione, kupcy natychmiast tam osiedli. Dwa z nich mają mnóstwo towarów zbytkowych angielskich i francuzkich; w trzecim sklepie są wspaniałe naczynia kupca handlującego tytuniem, który jest tu znacznym artykułem handlu, a przedaży jego towarzyszy pewna okazałość i przepych, jakich nie znajdzie w innych krajach, w miejscach ciemnych i zakopcanych, gdzie tytuń sprzedają. Podczas Ramazanu, codziennie prawie zwiedzał sultan piękną część miasta Eski-Sarajb, od tej chwili część ta stawała się codziennym miejscem zgromadzenia się mnóstwa ludzi, którzy zwabieni obecnością monarchy, przechadzali się wesoło po obszernym placu sultana Bajazeta i przyległych szerokich ulicach. Sultan wypoczywał w jednym z trzech sklepów, i tam kazał sobie zdawać dokładny raport o stanie miasta, o cenie żywności, przywozie jej na targi, i o wszystkiem, co się tyczy mieszkańców, a szczególnie uboższej klasy. Sultan chodził tam bez eskorty w towarzystwie kilku tylko dworzan, z których pierwszy prowadził pięknego konia arabskiego. Monarcha, który się nie otacza uzbrojonymi ludźmi, reformator, który bez trosków chodzi w pośród ludu swojego,—i odpoczywa w sklepie, gdzie lud około niego siada, dowodzi, iż pokłada ufność w swoich czynnościach, i że jest przekonany; że dobrze robi i myśli. Ilekroć Sultan zajmował jedno z zwyczajnych miejsc swoich w nowej części miasta, na długi czas przed przybyciem jego, widziano szeregi powozów napęcznionych kobietami, które około trzech owych sklepów tam i napowrót jechały. Powozy te szły w należytym porządku, a znajdujące się w nich kobiety mogły kolejno uważać rysy tego, którego śmiałość i stałość wyobraźnię ich mocno zajęły; każda zdawała się uważać go z radością i uszanowaniem, które noszą charakter uniesienia i bojaźliwości. Przy końcu Ramazanu chciał sultan poświęcić dłuższy czas pobytowi w pośród ludu, który przez miesiąc przybywał zawsze licznie za jego pokazaniem się. O godzinie 10tej wieczorem zajął miejsce przy dolnym oknie składu tytuniu. Oświecenie było większe niż dawniej; mieszkańcy wiedzieli o jego zamiśle, i tego wieczora starali się przy-

rzadzić wszystko, tak uroczyste, jak tylko można było. Muzyka gwardyi otrzymała rozkaz, aby grała, i wykonała kilka symfonii. Mimo mocnego zimna, okno, przy którym się Sultan znajdował, było otwarte. Niezliczone mnóstwo ludu, napęliło ulice uroczystym milczeniem, a przez to okazało z uszanowanie; łatwo zaś można było postrzegać, iż gdyby zwyczaj dozwalał tego przerwania, radosne okrzyki i huczne wiwaty wznowiłyby się ze wszystkich tłumów muzułmanów i rajasów. Lud kocha Sultana, o czym on wiedząc, spoglądał z uczuciem i życzliwością na otaczające go masy ludu. Dopiero o godzinie 2giej po północy udał się na powrót do pałacu swego. Obraz ten wystawia wiernie czyny, które Europejczycowie, mający sobie poleconą redakcyą tego pisma uważali.

Posłuchanie, na którym nadzwyczajny poseł Wielkiej Brytanii, Pan Stratford-Canning przy Wysokiej Porcie, miał podać Sultanowi list wierzytelny; było wyznaczane na dzień 15 b. m. Tego dnia poseł wraz z pułkownikiem Mechemetem Bejem, który towarzyszył mu z Dardanów do stolicy, udał się do pałacu Czeragen, gdzie przyjął go tajny sekretarz Mustafa Efendi. Po półgodzinnej rozmowie z tym ministrem, Pan Stratford-Canning został przedstawiony osobiście Sultanowi zwykłym teraz obrzędem; podał list wierzytelny, i za pośrednictwem Reis-Effendego oświadczył, iż rząd jego przywiązuje najwyższą cenę do utrzymywania zawsze przyjacielskich stosunków i dobrego porozumienia, istnących między obudwoma mocarstwami. Dragoman dywanu, *Halil Etrar Efendi*, sprawował na tem posłuchaniu urząd tłumacza. Wielki Sultan przyjął życzliwie zapewnienia przyjacielskie posła, i oświadczył mu zadowolenie swoje, obdarzając go kosztowną tabakierą wysadzaną brylantami. Sekretarz poselstwa i pierwszy tłumacz w orszaku posła, otrzymali także tabakierę ozdobne dyamentami. Po skończonem posłuchaniu, rozmawiał jeszcze krótko poseł z tajnym sekretarzem Mustafą Efendym, a gdy wychodził z pałacu, podano mu konia z bogatym rzedem w podarunku od Sultana.

#### TEATR NARODOWY.

W przyszły czwartek, na benefis Panny Riwdana będzie już dawniej zapowiedziana, nowa opera w dwóch aktach, z francuzkiego P. Skribe naśladowana wierszem, pod napisem *Damy i doktorzy*, czyli *Taizy* dni w Krzeszowicach. Szluzka ta do rządu naysławniejszych i nayszluchniejszych należąca, jest w pewnym względzie odwetem przeciw damom, za zbyt niekorzystne wystawienie mężczyzn w *Królu Duchów Alpejskich*. Tu oni tryumfują nad kochanymi żonkami; — grzeczniejsi, bo nieplaczą na okrucieństwa i tyranie domowe, lecz sobie tylko niewinnych żartów pozwalają z kaprysów... W sztuczce tej rola Blawatka, młodego bankiera z Brodów, należy do rządu nayszluchniejszych ról komicznych. Zakonczy widowisko, komedia w jednym akcie pod napisem *Gdzie nasi mężowie?* — X.